

SONY®

Stereo Headphones

Operating Instructions

使用説明書

사용설명서



* 4 4 5 4 5 8 9 2 1 * (1)

4-454-589-21(1)

MDR-XB610

English

Stereo headphones

Features

- 40 mm driver units reproduce natural and powerful bass sound.
- Advanced Direct Vibe Structure provides acoustically tight seal, realizing superior sound isolation and deep bass sound. Optimized diaphragm front chamber for more expansive and clearer mid-range sound.
- Seamless earpads with pressure-relieving cushions provide ultimate wearing comfort, and a tight seal for superior sound isolation and deep bass sound.
- Soft head cushion provides long-term listening comfort.
- Multi-folding design for optimum portability.
- Tangle-free serrated cord
Tiny serrations on the flat cord reduce tangling caused by friction.

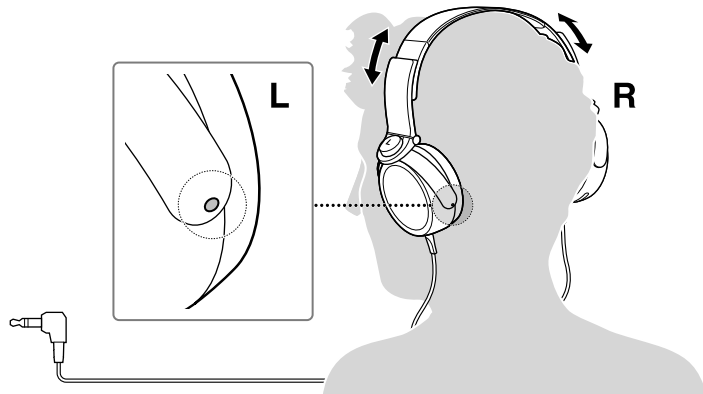
Specifications

Type: Closed, dynamic / **Driver unit:** 40 mm, dome type (CCAW Voice Coil) / **Power handling capacity:** 1,000 mW (IEC*) / **Impedance:** 40 Ω at 1 kHz / **Sensitivity:** 104 dB/mW / **Frequency response:** 4 Hz – 24,000 Hz / **Cord:** 1.2 m, Litz cord (Y-type) / **Plug:** Gold-plated L-shaped stereo mini plug / **Mass:** Approx. 225 g without cord

* IEC = International Electrotechnical Commission

Design and specifications are subject to change without notice.

How to use / 使用方法 / 사용 방법



Precautions



High volume may affect your hearing. For traffic safety, do not use while driving or cycling.

- Because the headphones are of a high density enclosure, forcing them against your ears may result in eardrum damage. Avoid using the headphones where they are liable to be struck by people or other objects, such as a ball, etc. Pressing the headphones against your ears may produce a diaphragm click sound. This is not a malfunction.

The validity of the CE marking is restricted to only those countries where it is legally enforced, mainly in the countries EEA (European Economic Area).

Optional replacement earpads can be ordered from your nearest Sony dealer.



Disposal of Old Electrical & Electronic Equipment (Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)

特點

- 40 mm 激勵單元再現自然和強勁的低音。
 - 進階直接振動結構提供聲學密封，實現優良的聲音隔離和低沉的低音。優化的膜片前室實現更開闊清晰的中頻音質。
 - 具有釋壓泡棉的無縫耳墊提供最佳的佩戴舒適性和密封性，實現優良的聲音隔離和低沉的低音。
 - 柔軟頭墊提供長時間的聆聽舒適性。
 - 適於攜帶的多摺疊設計。
 - 防纏繞鋸齒形導線
- 扁平導線上的微形鋸齒設計可減少由於摩擦造成的導線糾結。

規格

型式: 封閉式, 動態 / **激勵單元:** 40mm, 圓頂型 (CCAW 音圈) / **功率處理容量:** 1000mW (IEC*) / **阻抗:** 1 kHz 時 40 Ω / **靈敏度:** 104 dB/mW / **頻率響應:** 4 Hz - 24000 Hz / **導線:** 1.2 m, 絞合線 (Y 型) / **插頭:** 鍍金 L 型立體聲迷你插頭 / **質量:** 約 225 g (不含導線)

* IEC = 國際電工委員會

設計和規格如有變更, 恕不另行通知。

注意事項



高音量可能會影響您的聽力。為了交通安全, 切勿在駕車或騎車時使用耳機。

- 由於耳機外殼為高密度固體, 強行將其塞入耳內可能會造成耳膜損傷。請避免在容易被人或球等其它物體撞到耳機的地方使用。向耳內按耳機可能會產生耳膜擠壓聲。這並非故障。

CE 標記的效力, 僅限於那些對該標記有法律強制性規定的國家, 主要為 EEA(歐洲經濟區) 國家。

可向附近的 Sony 經銷商訂購選購的替換耳墊。

특징

- 자연스럽고 강력한 저음을 내는 40 mm 드라이버 장치.
- 고음 다이렉트 바이브 구조로 뛰어난 차음과 깊은 저음 사운드를 실현하는 고밀폐형 설계. 더 깨끗하고 탁 트인 중대역 사운드를 위해 최적화된 진동판 전면 챔버.
- 압박감을 줄이는 무봉제 이어 패드의 우수한 착용감 그리고 뛰어난 차음과 깊은 저음 사운드의 고밀폐형 설계.
- 장시간 감상 시 말랑말랑한 헤드 쿠션이 편안함을 드립니다.
- 최고의 휴대성을 보이는 여러 겹으로 접히는 디자인.
- 엉킴 방지 튼튼 코드
- 플랫 코드의 아주 작은 튼튼가 마찰에 의한 엉킴 방지.

주요 제원

종류: 폐쇄형, 다이내믹 / **드라이버 장치:** 40 mm, 돔 형식 (CCAW 보이스 코일) / **전원 용량:** 1,000 mW (IEC*) / **임피던스:** 1 kHz에서 40 Ω / **감도:** 104 dB/mW / **주파수 응답:** 4 Hz - 24,000 Hz / **코드:** 1.2 m, Litz 코드 (Y형) / **플러그:** L형 금도금 스테레오 미니 플러그 / **무게:** 약 225 g (코드 제외)

* IEC = 국제 전기 표준 회의

디자인 및 주요 제원은 사전 통보 없이 변경될 수 있습니다.

주의사항



높은 볼륨으로 들으면 청각에 영향을 미칠 수 있습니다. 교통 안전을 위해 운전 중이거나 자전거를 타는 중에는 사용하지 마십시오.

- 헤드폰은 고밀도 인클로저이므로 헤드폰을 귀에 대고 꼭 누르면 고막이 손상될 수 있습니다. 사람 또는 공 등과 같은 물체와 충돌할 수 있는 곳에서는 사용하지 마십시오. 귀에 대고 헤드폰을 누르면 진동판 클럭 사운드가 발생할 수 있습니다. 이것은 고장이 아닙니다.

CE 마크의 효력은 법으로 이를 규정한 국가에서만 인정되며 주로 EEA(유럽 경제 지역) 내의 국가들이 이에 포함됩니다.

교체용 이어 패드는 가까운 Sony 대리점에서 주문할 수 있습니다.